

Le commerce *(Suite de la page I)*

les pratiques américaines qui faussent le commerce et l'investissement et en ouvrant l'ALENA à d'autres pays du continent.

Nous continuerons à encourager l'adoption aux États-Unis de politiques économiques d'ouverture sur l'étranger et de coopération, par exemple en favorisant la libéralisation du commerce continental par l'élargissement de l'ALENA et l'appui du travail engagé sur un Accord de libre-échange des Amériques; en intensifiant la coopération environnementale à l'échelle du continent; en encourageant les États-Unis à s'impliquer dynamiquement dans le lancement rapide de la nouvelle OMC, et en renforçant les liens commerciaux et financiers établis au sein du mécanisme de l'APEC.

Nous redoublerons d'efforts pour gérer les points de friction sectoriels en menant un programme de défense et de promotion active de nos intérêts à Washington, D.C.

Oeuvrer en faveur d'un système commercial international ouvert

Au plan multilatéral, nous accorderons la plus haute priorité à l'établissement de l'OMC. Nos efforts intra-régionaux et extra-régionaux auront tous pour objectif le renforcement du système commercial mondial.

Renforcer les liens économiques avec l'Europe

Nos relations commerciales et économiques matures avec l'Europe restent d'une grande importance. Nous veillerons à ce qu'elles soient appuyées au niveau bilatéral, surtout en ce qui concerne nos principaux partenaires. Nous accorderons toutefois une attention particulière à l'Union européenne (UE). En consultation avec les milieux d'affaires, nous explorerons soigneusement la possibilité de réduire ou d'éliminer les obstacles au commerce entre l'Europe et l'Amérique du Nord dans tous nos secteurs d'exportation (surtout celui des produits agricoles), notamment par le biais d'un accord de libre-échange entre les membres de l'UE et les signataires de l'ALENA.

BÂTIR DES RELATIONS AVEC LES NOUVEAUX MARCHÉS

Asie-Pacifique

Le gouvernement entend promouvoir, au sein de l'APEC, la libéralisation du commerce dans la région du bassin du Pacifique, et il est disposé à participer à l'élimination progressive des obstacles au commerce entre les membres de l'APEC. Le gou-

vernement exploitera l'approche « Équipe Canada » qui lui a si bien réussi en Asie l'an dernier.

Amérique latine

Nous porterons étroitement attention au Mexique et aux autres grands pays latino-américains. Les deux pays ont intérêt à utiliser l'ALENA comme moyen d'élargir le libre-échange sur le continent, d'abord au Chili. Le gouvernement est déterminé à développer nos relations économiques avec cette région, comme en témoigne la visite effectuée cette année par l'« Équipe Canada ».

Promouvoir l'investissement étranger direct et la réglementation du comportement anticoncurrentiel

Le Canada tentera d'obtenir des règles internationales améliorées et plus transparentes concernant l'investissement étranger direct et les pratiques anticoncurrentielles. Nous poursuivrons aussi l'élaboration d'un Accord multilatéral sur l'investissement par l'entremise de l'OCDE et de l'OMC, et l'élargissement de l'ALENA.

Garantir des rapports positifs entre la réglementation internationale visant la gestion durable de l'environnement et l'économie

Le gouvernement encouragera instamment l'adoption de règles internationales concernant la gestion durable de la pêche en haute mer.

L'industrie des produits forestiers est à la fois le plus grand contributeur net à la balance commerciale du Canada et une importante source d'emploi. Nous rechercherons des règles internationalement convenues sur la gestion durable des forêts. Cela aidera le Canada à maintenir et élargir son accès aux marchés des produits forestiers.

Le gouvernement mettra aussi en oeuvre sa nouvelle stratégie pour les industries environnementales, qui vise à accroître le taux de croissance et les exportations de ces industries. La stratégie appuiera l'industrie canadienne, financera de nouvelles initiatives visant à mettre au point et à commercialiser des technologies environnementales innovatrices, et améliorera les débouchés nationaux et étrangers offerts aux sociétés soucieuses de protéger l'environnement.

Le Canada a un rôle particulier à jouer dans la protection et le développement de l'environnement arctique.

Nous rechercherons des moyens d'améliorer la

(Voir page III — Le commerce)